

راجح با فکار اقبال که از عقاید مولوی روم سرچشمه میگیرد مقاله زیاد نوشته شده است اما انتقاد کنندگان متوجه تجارب شخصی و مطالعات دیگر اقبال نشده و فقط به نشان دادن مشابهت فکری و نظری بین آن دو اکتفا نموده اند. اما باید دانست که اقبال که علوم و افکار جدید اروپارا بسیار مطالعه نموده و از فلسفه های کانت و نیچه و برگسون و دکارت وغیره بهره کافی برده چگونه تحت تأثیر مولوی قرار گرفته است.

سبب اصلی و عمده ای که اقبال را به بیرونی و تعقیب رومی و ادار نموده بقیده من انکاس افکار او است در صفحات مثنوی معنوی و همین یکر نگی اقبال را بگفته های مرشد روم کشانید و از این بعد تحت تأثر مولوی قرار گرفت و همواره بدین رابطه مریدی و مرشدی افتخار میکرده است.

مبدا و منبع اصلی عقیده های اقبال قرآن مجید میباشد. تجسس و مطالعاتی در علوم و فلسفه جدیده این حقیقت را پیش چشم اقبال آشکار ساخت که تشکیل افکار انسان در تیجه تأثیرات محیط صور است. این محیط همیشه متغیر و متبدل و لحظه در شرف انقلاب است. بنا بر این افکار و عقیده های انسانی که اساس آن بر این محیط متغیر باشد غیر معین و نسبی است و چه در خاطر و چه در باطن همین نسبت و اضافت حکمفر است. اگر ما در اصلاح اخلاق بشری در تحت تأثر نظریات غیر معین و متبدل قرار گیریم به پریشانی افکار و نظریات عقیده های متضاد و منقلب دچار می شویم. بقیده اقبال همین پریشانی نظری ما باعث عدم تسکین روحی شده است و با وجود پیشرفت های علوم روز بروز از راحت جان دور تر رانده میشویم.

و در زنده کردن ایران پیش از اسلام مفهومی جدید را بسکار برده است.

در عین حال حمزه بر طبق معلومات عصر خویش از آسوریان و سریانیان و عبرانیان و مسیریان چیزهایی بر تاریخ خود افزوده ولی در تاریخ حمزه آنچه نزد ما معتبر است صحایقی است مربوط به تاریخ ایران قبل از اسلام و فسیل مربوطه به تاریخ اسلام.

حمزه درین اثر خود نشان میدهد که از هو خواهان آشنای شعویه میباشد مخصوصاً اسمی ایرانی را که بحسب اعراب تعریف یافته باملاً حقیقی خود ضبط نموده. این اثر مهم حمزه اصفهانی با هتمام بوتوالد^۱ بزبان لاتین ترجمه و با منت اهلی در پطرسبورغ چاپ شده است. بنی از این تاریخ حمزه کتاب دیگری هم در امثال عرب بقلم آورده که نسخه ای از آن در کتابخانه مونیخ و نسخه دیگری بضمیمه‌ی ترجمه فارسی در کتابخانه قاهره محفوظ است.

اقبال با آنکه بر جسته ترین فلسفه‌ها و عقیده‌های اروپا را در بر دارد تلقین می‌کند که قرآن را که برای هر گونه ترقی حیات انسانی اساس محکم و تغییر ناپذیر است و از تضاد فکر انسانی مبربی است سر مشق قرار دهیم . میگوید :

گر تو میخواهی مسلمان زیستن نیست ممکن جز بقرآن زیستن
و راجع به متنوی رومی عقیده اقبال همان میباشد که گفته‌اند :

متنوی معنوی مو لوى هست قرآن در زبان پهلوی
بطوریکه در بالا متذکر شدیم رومی در راه تهییم و تفسیر قرآن هم آهنگ اقبال است . اقبال رومی را مرشد و راهنمای خود قرار میدهد و این رابطه روحانی مابین اقبال و رومی باندازه‌ای محکم و عمیق میشود که اقبال گاهی احساس میکند که روح رومی در جسد او حلول کرده است و از تأثیراتی که روح رومی باو بخشیده است اقبال خود را رومی این عصر میپندارد . میگوید :

چو رومى در حرم دادم اذان من
از او آموختم اسرار جان من
بدور فتنه عصر کهن او بدور فتنه عصر روان من
نکته جالب که در این حدیث عشق اقبال با رومی پیدا میکنیم اینست که هر چند اقبال نسبت بمولی علاقه و دوستی خود را نشان میدهد در حقیقت عشق و دوستی اقبال بر روح خودش متعلق و مربوط است که آنرا در متنوی موالی آشکار می‌پیند . میگوید :

تراشیدم بتی بر صورت خویش به نقش خود خویش
مرا از خود برون رفتن محال است به هر رنگی که هستم خود پر ستم
تائید افکار خودش که اقبال در آنینه متنوی میپیند باعث تشویق او میگردد و اطمینان به نفس خود پیدا میکند .

مسئله اساسی در فلسفه اقبال نفس انسانی است که اقبال آنرا خودی نامیده است .
عقیده اقبال مقصود حیات انسانی تعیین و تربیت خودی است و برای این تربیت مراحل و درجه‌هایی است که اهم آنها تشکیل و تحکیم فرد و انفرادیت میباشد . یک فرد فرزند آدم درجه بدرجه صفات باری تعالا را در ذرات خود جذب میکند و بالآخره با خد مقام «کبر یا» نائل میگردد . اقبال در شرح عنایین زیر مولوی را پیروی میکند .

۱ - نفس انسانی که بوسیله تربیت بدرجه انسان کامل میرسد .
۲ - مبداء محرک عملیات حسن عشق میباشد .

۳ - فرزند آدم در عمل مختار است و مجبور نیست .

۴ - حیات ابدی امر اکستاتی است و ارتقای آدمی پایان ناپذیر است .
اگرچه از لحاظ موضوعات و عنایین و توضیحات اقبال مولوی و امثال او را پیروی میکند بقول مستشرق شهیر پروفسور رینالد اقبال در آمیزش و سازش افکار گوناگون و در طرز بیان و شرح مسائل خشک و افسرده ابتکار بی سابقه از خود نشان میدهد و آمیزش معنی خیز در امور اخلاقی و اقتصادی و معاشی که در کلام اقبال پیدا است بندرت دیده شده است و فقید پروفسور نیکلسن که متنوی اسرار خودی را به زبان انگلیسی ترجمه نموده است مبنویست

که با آنکه در بعضی موارد ما با منطق اقبال اختلاف نظر داریم زور کلام و ذوق سرشار او مارا از بادر میآورد. (باید متذکر بشویم که این مستشرق بزرگ که بعد از پروفسور براؤن خدمت بزرگ بادیات فارسی نموده است مشنوی مولوی را بیان انگلیسی ترجمه کرده است .) اکنون دنباله حدیث اقبال و رومی را ادامه میدهم . بطوریکه قبل از تقدیر اقبال باندازه ای تحت تأثیر مولوی قرار گرفته است که نمیتواند افکار و گفتار خود را از مشنوی مولوی جدا کند و چندین مرتبه چه در عالم خواب و چه در عالم بیداری با مرشد خود صحبت ها داشته است . اینجا خارج از موضوع است که حقیقت رویا یا مصاحبه روحانی چه میباشد اما در این امر انکسار نمیتوان ورزید که اقبال رویا های خود را از مظاهر حقیقت یا حقایق ما بعد الطبیعه میشمرد و از دوستان نزدیک و صمیمی این مرد بزرگ شواهدی در دست است که اقبال از اولیاء کرام و صوفیان با صفا در عالم رویا استفاده نموده است و بسیاری از اشعار وی در نسخه چنین وارداتی بوجود آمده است .

اولین و برجسته ترین اثر اقبال مثنوی اسرار خودی در نتیجه تحریریک و تشویق ملای روم بوجود آمد و این امر شگفت آور است که شاعر جوان که در زبان فارسی یک دو قطعه بیشتر شعر نگفته بود و از همارت خود در زبان فارسی اطمینان نداشت بنای تصنیف مثنوی اسرار خودی را گذاشت . در تهمید اسرار خودی میگوید :

شاعری زین متنی مقصود نیست بـت تراشی بتـگـرـی مقصود نیست و بعد اـشـکـالـاتـ زـبـانـ وـ بـیـانـ وـ سـبـبـ اـنـتـخـابـ زـبـانـ فـارـسـیـ، رـاـ بـیـانـ مـسـکـنـدـ:

هندیم از پارسی بیکانه ام
حسن انداز بیان از من میجو
گرچه هندی در عنویت شکر است
پارسی از رفت اندیشه ام
خرده بر مینا مگر ای هو شمند
و اضافه میکنند که تصنیف این متنی فارسی در اثر فیض مولوی است و مضماین و عنایین
بر حسته که در متنه اسرار خودی شرح داده است از متنی مولوی معنی سچشممه میگردند:

با ز برخوانم ز فیض پیر دوم
جان او از شعله ها سر ما یه دار
پیر رومی خاک را اکثیر کرد
دفتر سر بسته اسرار علوم
من فروغ یک نفس مثل شرار
از غبارم جلوه ها تعمیر کرد
و بعد از این آن رویای فنا نا پذیر را شرح مینهند که در آن بدیدار و صحبت مرشد روم
مشرف گشت و محرك تصنیف مشوی اسرار خودی گردید . میگوید که شبی دل من مایل فریاد
بود و در خاموشی شب نالهای یا رب میکشیدم . از صدمات روحی که بی در بی بر قلب من
وارد میشد خسته و مضطحل گشتم . . .

این قدر نظاره ام بیتاب شد
روی خود بشود پیر حق سرشن

جرعه‌ای گیر از شراب ناب عشق
شیشه بر سر دیده بر نشتر بزن
نگهت خود را چو گل ارزان فروش
محمل خود بر سر آتش بیند
ناله خا موش را بیرون فکن
موج می‌شو کسوت مینما بپوش
قبس را از قوم حی پیغام ده
از «قم» خود زنده تر کن زنده‌را
ای درای کاروان بیدار شو
مثل نی هنگامه آبستن شدم
جنتی از بهر گوش آراستم
وا نومد سر اعجا ز خودی

گفت ای دیوانه ار باب عشق
بر چکر هنگامه محشر بزن
تابکی چون غنچه میباشی خموش
در گره هنگامه داری چون سپند
چون جرس آخر ز هر جزو بدن
فاس گو اسرار پیر می‌فروش
از نیستان همچونی پیغام ده
خیز و جان نو بده هر زنده را
آشنای لذت پیکار شو
ذین سخن آتش به پیراهن شدم
چون نوا از تار خود بر خاستم
بر گرفتم پرده از راز خودی

و از الطاف و فیض مرشد روم استفاده نموده اطمینان و اعتماد در مهارت و استعداد خود در بکار بردن زبان فارسی پیدا می‌کند و بشرح مسئله تربیت نفس (تعمیر خودی) می‌پردازد و توجه مسلمانان عالم و مستشرقین اروبا را بافلسفه اخلاقی و نظری و محکمات اسلامی می‌کشاند.

در بالا متن‌کر شدیم که محرك اصلی تصنیف متنی اسرار خودی تشویق و تحریک مولوی می‌باشد و اقبال بقول خودش محکمات قرآن را شرح میدهد و رهبر و راهنمای او در این تشریح و تفسیر مولوی است اما نباید فراموش کرد که مطالعاتی که اقبال از فلاسفه بزرگ اروپا کانت و نیچه‌واینشتین و برگسون و هیگل وغیره نموده است تأثیر بسزائی در او بخشیده است و اقبال قسمتهایی از آثار آنها را که بگفتهای رومی یا بقرآن مجید مطابق است تأیید نموده است و افکاری را که با اوامر و نواهی قرآن اختلاف دارد بشدت محکوم نموده است. بعضی از نقادان از تطابق جزوی و تصادفی عقاید اقبال با افکار فلاسفه اروپا دلیلی می‌آورند که مأخذ اقبال آثار نیچه‌واینشتین و برگسون وغیره می‌باشد و اقبال متنی معنوی و قرآن را مطابق علوم مادی شرح می‌کند. اما بطوریکه در زیر شرح داده می‌شود واضح است که منبع و مرجع اقبال از هر حیث متنی مولوی است و اقبال برای توضیح و تشریح مضامین از علوم و اختراعات جدید استفاده می‌کند و در تأیید گفته‌های قدیم دلائل تازه می‌آورد. چیزی که اقبال را بافلسفه اروپا کشانیده است همان صدای بازگشت آواز دوست است که بوسیله آنها بگوش اقبال میرسد.

حالا مختصرآ مأخذ‌های اقبال را شرح میدهیم: یکی از بر جسته ترین مسائلی که اقبال آنرا بتفصیل بیان نموده است مسئله جبر و قدر است. بسیاری از صوفیان عالم اسلام و مرتضی‌های هند کوشش و جدو جهد انسان را بی‌حاصل و عبت شمرده اند و دلایل بر بطلان سعی و عمل آورده اند. در نتیجه این افکار بعضی ملتها در قعر مذلت و پستی افتاده اند.

اقبال بارها تکرار مینماید که جبری شدن کار دست و با شکستگان است و از قوای گوناگون استفاده نبودن کفران نعمت است و افراد و ملل که از کوشش دست میکشند، قوای ذهنی و بدنی را ضایع میکنند و از بین میروند.

در دفتر اول مشنوی مولوی روم حکایت نخجیران و شیر را بیان نموده است. در این حکایت مولوی مسئله جبر و قدر و توکل و سعی را شرح میدهد. نخجیران بوسیله دلالت دلفریب شیر را بقبول نظریه جبر و ادار میکنند بعد از مدتی شیر بهلاکت میرسد قسمتی از داستان نخجیران و شیر را که عقیده رومی را راجع بجیر و قدر شرح میدهد نقل میکنیم:

طافه نخجیر در وا دی خوش
بسکه آن شیر از کمین در میر بود
حیله کردند آمدند ایشان بشیر
نخجیران فوائد توکل و جبر را بیان میکنند:

تا نگیر د هم قضا با تو سپیز
چیست از تسلیم خود محظوظ تر
آنکه جان پنداشت خون آشام بود
هم تواند کوز رحمت نان دهد

با قضا پنجه مزن ای تند و تیز
نیست کسی از توکل خوب تر
حیله کرد انسان و حیله دام بود
آن که او از آسمان با ران دهد

شیر زبان خود را بر بطلان عقیده جبر یان میگشاید و منافع و فضائل سعی و کسب را بیان میکند:

این سبب هم سنت پیغمبر است
با توکل زانوی اشتر پند
از توکل در سبب کاهل مشو
نرد بانی پیش پای ما نهاد
هست جبری بودن اینجا طمع خام
دست داری چون کنی پنهان تو چنک
جبر تو انکار آن نعمت بود
شکر قدرت قدرت افزون کند
کشت کن پس تکیه بر جبار کن
منکر اند و جدد جهش کرد

گفت آری گر توکل رهبر است
گفت پیغمبر باواز بلند
رمز الکا سب حبیب الله شنو
گفت شیر آری ولی رب العباد
پایه پایه رفت باید سوی بام
پای داری چون کنی خود را تولنک
سعی شکر نعمت قدرت بود
شکر قدرت قدرت افزون کند
گر توکل میکنی در کار کن
جهش حقست و دوا حقست و درد

بالاخره شیر را وادر میکند که وظیفه روزانه را قبول کند و از حمله بر غزار نخجیران دست بکشد. نخجیران هر روز قرعه میاندازند و نخجیری که قرعه بنام او میافند پیش شیر میروند و شیر او را میخورند. چون نوبت بخر گوش میرسد حیله ای بفکر او میرسد و بیاران خود خطاب کرده میگوید:

گفت ای بیاران حقم الهام داد
مر ضعیفی را قوى رایی فناد
و بطوريکه خوانندگان مشنوی مطلع هستند خر گوش بحیله شیر را هلاک میکند.

حکایت شیران و گوسفندان را که اقبال در مشنوی اسرار خودی بیان نموده است در

نظر میگیریم و از آن بعد روش میشود که مأخذ اقبال مثنوی رومی است یا آثار نیچه.
نیچه در آثار خود تکرار میکند که ممل ضعیف که خودشان صلاحیت واستعداد ترقی ندارند
بوسیله تبلیغات فریب آمیز ممل مقتصد و قوی را زبا درمیاورند اما این فلسفه بطوری که ظاهر
است بگفته های نیچه مخصوص نیست و شرح اقبال از حیث سبک و مطالب بحکایت نجفی
و شیر شباهت نام دارد : حالا رجوع میکنیم به مثنوی اسرار خودی :

حکایت درین معنی که مستله نقی خودی ، از مخترات اقوام مغلوبه بنی نوع انسان
است که باین طریق مخفی اخلاق اقوام غالبه را ضعیف میسازد : حکایت

آن شنیدستی که در عهد قدیم
گو سفندان در علف زاری مقیم
از وفور کاه نسل افزایند
فارغ از اندیشه اعدا بدند
و بعد از مدتی :

بر علف زار بزان شبخون زدند
فتح راز آشکار قوت است
سرخ شد ازخون میش آن مرغزار
گو سفندان راه نجات پیدا نمیکنند و برای حفظ خود حیله هافکر میکنند . یک گو سفند کهن
سال بعد از اندیشه های زیاد باین نتیجه رسید که :

میش تواند بزور از شیر دست
سیم ساعد ما و او بولاد دست
خوی گرگی آفریند گو سفند
شیر نر را میش کردن ممکن است
موقعیکه گو سفند باران دیده از امکانات فکر خود مطمئن شد و یقین کرد که راه پستی سهل
القبول است و شیر را از مقام بلندش باشین آوردن کار مشکل نباشد .

صاحب آوازه الهام گشت
نعره زد ای قوم کذاب اشر
مایه وار از قوت روحا نیم
توبه از اعمال نا محمود کن
هر که باشد تندوزور آورشی است
روح نیکان از علف یابد غذا
جنلت از بهر ضعیفان است و بس
جستجوی عظمت و سطوت شراست
برق سوزان در کمین دانه نیست
ذره شو صحرامشو گر عاقلی
زندگی را میکند نا پایدار
غاغل از خود شو اگر فرزانه
شیر از تک دو و سخت گوشی پیهم خسته بود و توانست واعظ خواب آور را تجزیه کند و

از خامی فریب گوسفند را خورد و .

کرد دین گوسفندی اختیار
کشت آخر گوهر شیری خوف
هیبت چشم شرار افسان نما ند
اعتبار و عزت و اقبال رفت
مرده شد دلهای و تنها گور شد
کوته دستی پیدای دون فطرتی
انحطاط خویش را تهدید بگفت

گذشته از مضمون حکایت اشعار زیر نشان میدهد که اقبال حکایت مشنونی را با خاطر داشته است
مشنوی اسرار خودی

آن شنیدستی که در عهد قدیم
گوسفندان در علف زاری مقیم
شیرها از بیشه سر بیرون زدند
بر علف زار بزان شبخون زدند
هر که باشد تنوزور آورشقی است
زندگی مستحکم از نفی خودی است
صاحب آوازه الهام گشت
و اعظی شیران خون آشام گشت

بطوریکه در بالا متذکر شدیم مولوی انسانرا در اعمال خودش مجبور نمیشدارد و بر
خلاف دیگر صوفیان که از فکر افلاطون یا از فلاطونسی سر چشمه میگیرند، عظمت آدم
را در اختیار و در مبارزه بر ضد حدود و نفور فطرت می بینند. رومی جدوجهد بر ضد قوای
مخالف و مبارزه بر علیه رفتار جهان نا سازگار و متصادف را شرط ارتقای آدمی میشمارد
این جهان جنث است کل چون بنگری

ذره با ذره چون دین با کافری
بر تن ما می نهد ای شیر مرد
جمله بهر تقد جان ظاهر شدن
خوف و جوع و نقص اموال و بدن

اقبال هم عقیده دارد که زندگانی انسان یک جنث پیهم با محیط خودش است گفتند:
جهان ما آیا بتو می سازد گفتم که نمیسازد گفتند که بر هم زن

اقبال جیریان و مرناض ها را که از جد و جهد و سعی و کوشش کناره میجویند محاکوم میسازد
و میگوید گریز از کار زار حیات با نفی خودی متراکف است و کسانی که برای تأیید عقیده
تجرب و قدر از قرآن مجید دلیل میآورند، از روح قرآن بیگانه میباشند. و در تعبیر و
تفسیر جبر و قدر و توکل و فقر و درویشی اشتباه بزرگی نموده اند. اقبال عقیده خود را
بدین قرار شرح میدهد :

بنده از تائیر او ولا صفات

قدر مومن چیست؟ تغییر جهات

نی رباب مستی و رقهی و سرود
فقر مؤمن لرزه بصر و بر است
زندگی این راز مرک با شکوه
این خودی را بر فسان حق زدن
این خودی را چون چراغ افروختن
فقر عریان با نک تکبیر حسین

فقر قرآن احتساب هست و بسود
فقر کافر خلوت دشت و در است
زندگی آنرا سکون غار و کوه
آن خدا را جستن از ترک بدن
آن خودی را کشتن و واسوختن
فقر عریان گرمی بدر و حنین
و اضافه میکند که :

راست گر یعنی عدو هم بار تست
کشت انسان را هدو باشد سحاب
بعول رومی اگر انسان صاحب اختیار نباشد عبادت و تربیت و تهذیب نفس حرف مفت است و
زندگانی انسان بی نمک و انسان بیش از یک ماشین بی جان اهمیت ندارد و این اختیار است که
ما را به مقام های بلند و بلندتر میبرد .

اختیار آمد عبادت را نمک
گردش او رانه اجرونی عقاب
اقبال از گفته های رومی دلیل میگیرد و میگوید که انسان اختیار دارد که اعمال و افکار
خود را مطابق میل خود تفسیر دهد. موقعیکه در فکر و عمل یک فرد یا ملت تغییر و انتساب
ظاهر شود تقدیر آن فرد یا ملت تغییر می یابد .

گر ز یک تقدیر خون گردد جگر
تو اگر تقدیر نو خواهی رواست
رمز باریکش بحرفي مضمرا است
خاک شو نذر هوا سازد ترا
شبیمه افتادگی تقدیر تست
انسان برای تحصیل و اکتساب آزاد است و عیار مردان اعمال ایشان میباشد. عقیده جبریان
روح عمل را از بین میبرد و محتاج را محتاج تر میسازد .

اصل دین اینست اگر ای بی خبر
کس در اینچ سائل و محروم نیست
این دل مجبور ما مجبور نیست
بی خلشها زیستن نا زیستن
زیستن اینگونه تقدیر خودی است
ذره از شوق بیخد رشك مهر
شوق چون بر عالمی شبحون زند
و اضافه میکند .

فاش میخواهی اگر اسرار دین

جز باعماق خمیر خود مبین

گونه بینی دین تو مجبوری است
بنده خود تا نبیند آشکار
ارتقای آدمی ارتقای آدمی مضمونی است بر جسته که در منشی رومی ذکر و
شرح داده شده است. مولوی پیش از نیچه داروین و غیره به حقیقت
ارتقای آدمی بی برده اما چون او را دلیل راه فقر آن مجید است رومی مثل متکرین مادی
اروپا در گودال اشتباہ فرو نمی‌رود. فکر نیچه و غیره در گرداب تکرار وجود می‌چرخد
و بعجانی نمیرسد و غلغله های این فیلسوف آلمانی بحزن و یأس می‌انجامد. برخلاف این
رومی بوسیله تربیت و تهذیب نفس (یا بقول اقبال بوسیله تعمیر و تربیت خودی) فرزند
آدم را درجه بدرجه مقام کبریا میرساند رومی نمیتواند باور کند که مرک آخرین منزل
زندگانی باشد.

وز نما مردم ز حیوان سر زدم
پس چه ترسم کی ز مردن کم شدم
تا بر آرم از ملائک بال و پر
کل شیئی هالک الا وجهه
از جمادی در نیاتی او فتاد
در جمادی یاد ناورد از نبرد
میکشد آن خالقی که دانیش
تا شد اکنون عاقل و دانا و زفت
پایه پایه تا عنان آسمان
هر روش را آسمانی دیگر است
از درخت بخت او روید حیات
خپروا را از چشم حیوان خورد
رخت را در عمر بی پایان نهد
عقیده اقبال اینست که نفس انسانی با لذات نیست. بقا امر اکتسابی است فرزند آدم درجه
بدرجه صفات باری تعالی را در نفس خود جذب میکند و لحظه بلحظه زمان و مکان را تسخیر
میکند. و این تسخیر کائنات بوسیله جد و جهد انجام می‌پذیرد.

آمدی اندر جهان چار سو
بنده ها از خود گشادن میتوان
داند آن مردی که او صاحب‌دل است
آن نهان در پرده ها این آشکار
این سرا پا سیر بیرون از جهات
و آند گردو زو شباور امر کbast است
زادن مرد از شکست عالم است

گونه بینی دین تو مجبوری است
بنده خود تا نبیند آشکار

ارتقای آدمی ارتقای آدمی

شرح داده شده است. مولوی پیش از نیچه داروین و غیره به حقیقت
ارتقای آدمی بی برده اما چون او را دلیل راه فقر آن مجید است رومی مثل متکرین مادی
اروپا در گودال اشتباہ فرو نمی‌رود. فکر نیچه و غیره در گرداب تکرار وجود می‌چرخد
و بعجانی نمیرسد و غلغله های این فیلسوف آلمانی بحزن و یأس می‌انجامد. برخلاف این
رومی بوسیله تربیت و تهذیب نفس (یا بقول اقبال بوسیله تعمیر و تربیت خودی) فرزند
آدم را درجه بدرجه مقام کبریا میرساند رومی نمیتواند باور کند که مرک آخرین منزل
زندگانی باشد.

۱ - از جمادی مردم و نامی شدم
مردم از حیوانی و آدم شدم
حمله دیگر بعیرم از بشر
وز ملک هم بایدم جستن ز تو
۲ - آمده اول باقلیم جماد
سالها اندر نباتی عمر کرد
باز از حیوان سوی انسانیش
همچنین ز اقلیم تا اقلیم وفت
۳ - نزد بانهایست پنهان درجهان
هر کره را نزد بانی دیگر است
هر جمادی کو کند رو در نبات
هر نباتی کو بجان رو آورد
باز چون جان رو سوی جانان نهد

عقیده اقبال اینست که نفس انسانی با لذات نیست. بقا امر اکتسابی است فرزند آدم درجه
بدرجه صفات باری تعالی را در نفس خود جذب میکند و لحظه بلحظه زمان و مکان را تسخیر
میکند. و این تسخیر کائنات بوسیله جد و جهد انجام می‌پذیرد.

از طریق زادن ای مرد نکو
هم برون جستن بزادن میتوان
لیکن این زادن نه از آب و گل است
آن ز مجبوری است این از اختیار
آن سکون و سیر اندر کائنات
آن یکی محتاجی روز و شب است
زادن طفل از شکست اشکم است

آن بلب گویند و این از عین جان
ارزه ها افتد درین دیر کهن
یعنی موقعیکه فرزند آدم پا بعرصه وجود میگذارد زندانی آب و گل میباشد امادرجه بدرجه
میتواند آب و گل را تسخیر کند و بمقامی بر سد که مر کب زمان و مکان را راکب شود .
همین نکته را در ضمن شرح اسمای حضرت علی کرم الله وجهه بیان نموده است :
پس بگردانه ز مغرب آفتاب
هر که در آفاق گردد بو تراب
هر دو زادن را دلیل آمد اذان
جان بیداری چو زاید در بدن
و در ضمن تشریح معراج اضافه میکشد :
چیست معراج : آرزوی شاهدی
بر مقام خود رسیدن زندگی است
مرد مؤمن در نسازد با صفات
در تمہید « جاوید نامه » که بطریق معراج نامه و سیر العباد سنائی ترتیب داده شده است
اقبال از مرشد روم خواهش میکند که اسرار هست و بود و محمود و نا محمود را برایش

شرح دهد

آشکار این تقاضای وجود
بر وجود خود شهادت خواستن
بر وجود خود شهادت خواستند
از سه شاهد کن شهادت را طلب
خویش را دیدن بنور خویشن
خویش را دیدن بنور دیگری
خویش را دیدن بنور ذات حق
پیش این نور از بما نی استوار
یعنی در ارتقای روح انسانی سه درجه است اول اینکه فرزند آدم بهد از تولد به هستی خود
یعنی انا ، یا من ، آگاه میشود بعد خود را از حیث یک فرد مر بوط بجماع انسانی میبیند .
آخرین درجه ارتقا شعور ذات تعالی میباشد و فرد رابطه انسان ذات تعالی را ادراک میکند
و خویش را بیند ازو او را زخویش ، یا بقول اقبال از دور آفاق بیرون قدم مینهند و باخند
صفات حق و قائم بمقام کبریا میرسد و در راه ارتقای او مرک فقط یک نشانه فرم اندیمار است .
تو پیش از پنی تو پیش از پنی
آدم بمیرد از بی یقینی
زانکه این مرک است مرک دام و دد
آن دگر مرگی که برگیرد زخاک

گفت موجود آنکه میخواهد نمود
زنده کی خود را بخویش آراستن
انجمن روزی است آ را ستند
زنده یا مرده یا جان بلب
شاده اول شعور خویشن
شاده ثانی شعور دیگری
شاده ثالث شعور ذات حق
پیش این نور از بما نی استوار

بیرون قدم نه از دور آفاق
جانی که بخشند دیگر نگیرند
مرد مومن در نسازد با لحد
مرد مؤمن خواهد از یزدان پاک
و این اشعار بازگشت رومی است که میگوید :

مرک را بگزین و بردار آن حجاب
مرگ تبدیلی که در نوری روی

بی حاجیت باید آن ای ذو لباب
نی چنان مرگی که در گوری روی

عقل و عشق اقبال میگوید:
بو علی اندر غبار ناقه کم

بر گسون فیلسوف مشهور
فرانسوی میگوید که: ی
ادرانک کیفیات کاینات عقل
وسیله مبتدا نیست. ما
بوسیله وجودان (را صلح
رومی و اقبال عشق) مستقیماً
بادرانک اشیا نائل میشویم
کار عقل تعزیه است. عقل
ادرانک وجودان را تکه تکه
جدا میکند و ما میتوانیم
قسمت های علم را تعزیزیاب
نمطالعه کنیم اقبال در
این ضمن با بر گسون هم
عقیله هی باشد و میگوید
ادرانک کاینات بوسیله عشق
بطور کلی بوقوع میپیوند،
اما عقل یاخرد بعد از زحمت
های زیاد همان حقایق را
ریزه ریزه جمع میکند و
برای ادرانک ساده از راه های
پیچایچ میگذرد و طبیعی
است که بسا اوقات از جاده
صحیح منحرف میشود. بنا



آقای رهی میری آقای هرفانی

بر این رومی عشق را مبدأ و منبع حرکت و ارتقا و رهبر و راهنمای منازل دنیا و آخرت
میگرداند بقول رومی و اقبال جذب عشق است که انسان را از قیود و حدود زمان و مکان
میرهاند و جمله علتها را معالجه میکند. رومی در تمہید مشنوی میگوید:

جو شش عشق است کندر می فتاد
او ز حرص و جمله عیبی باک شد
ای طبیب بجمله علتهای ما
ای تو افلاطون وجایلینوس ما

آتش عشق است کاندر نی فتاد
هر که را جامه ز عشقی چاک شد
شادباش ای عشق خوش سودای ما
ای دوای نخوت و نا موس ما